

AVIS D'APPEL D'OFFRES

N° 24/AONO/ADC/CIPM/2018 DU 14/09/2018

**POUR LES TRAVAUX D'AMENAGEMENT D'UNE AIRE DE STATIONNEMENT
DES ENGIN DE PISTE A L'AEROPORT INTERNATIONAL DE YAOUNDE-
NSIMALEN.**

**FINANCEMENT : SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.
IMPUTATION : BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.
EXERCICE 2018, Ligne 23350301**

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre de la réalisation de son plan d'actions pour l'année en cours, le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert pour les **travaux d'aménagement d'une aire de stationnement des engins de piste à l'aéroport international de Yaoundé-Nsimalen.**

2. CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux comprennent :

- ***Les installations de chantier ;***
- ***Les études d'impact des travaux sur la sécurité de l'exploitation aéroportuaire pendant les travaux ;***
- ***Les terrassements ;***
- ***La fourniture et mise en œuvre du béton armé ;***
- ***La réalisation des joints dalle.***

Les détails sont explicités dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières.

3. DELAI D'EXECUTION

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la réalisation des travaux est de **Trois (03) Mois.**

4. ALLOTISSEMENT

Les travaux à exécuter portent sur un seul lot.

5. COÛT PRÉVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études est de : Soixante Millions **(60000 000) de FCFA TTC.**

6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent appel d'offres est ouverte, à égalité de conditions à toutes les entreprises installées en République du Cameroun, ayant une expérience +

avérée dans la construction des bâtiments, dallages industriels ou chaussées en béton hydraulique.

7. FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres seront financés par le budget de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sur la ligne d'imputation N° 23350301 de l'exercice 2018.

8. CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des finances, et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant **Un Million deux cent mille (1 200 000) FCFA**, et valable pendant quatre-vingt-dix (90) jours.

9. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. **222 23 36 02, postes 335/359**.

10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Cellule des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. **222 23 36 02, postes 359/335**, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de **soixante mille (60 000) Francs CFA** dans le compte intitulé « CAS – ARMP », ouvert à la Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC), dont les références sont ci-dessous :

CODE BANQUE	CODE GUICHET	NUMERO DE COMPTE	CLE RIB
10001	06860	975 686 600 01	28

TITULAIRE DU COMPTE : AGENCE DE REGULATION DES MARCHES PUBLICS « ARMP »

11. VISITE DE SITE

Pour une meilleure appréciation des travaux à effectuer, il est prévu une visite guidée des soumissionnaires et la date est fixée au **03/10/2018** à partir de 11 heures. Lieu de rencontre : secrétariat du Directeur de l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen.

12. REMISE DES OFFRES

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies** marqués comme tels, devra parvenir, sous plis fermés, sous peine de rejet, à la Cellule des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., au plus tard le **15/10/2018 à 11 heures**, et devra porter la mention : ↴

**APPEL D'OFFRES NOTIONAL OUVERT N°24/AONO/ADC/CIPM/2018 DU
14/09/2018
POUR LES TRAVAUX D'AMENAGEMENT D'UNE AIRE DE STATIONNEMENT
DES ENGIN DE PISTE A L'AEROPORT INTERNATIONAL DE YAOUNDE-
NSIMALEN**

« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

13. RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du présent Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable ; notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances.

14. CAUTIONNEMENT PROVISoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de **un Million deux cent mille (1 200 000) FCFA** valable pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** et délivrée par un établissement bancaire de premier ordre, agréé par le Ministère en charge des Finances.

15. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le **15/10/2018 à partir de 12 heures** dans la salle de réunions de l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de la soumission dont ils ont la charge.

16. EVALUATION DES OFFRES

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères de conformité pour l'essentiel. Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux prescriptions techniques du DAO et à la qualification des candidats.

❖ **Critères éliminatoires**

- Dossier administratif incomplet (confère RPAO, enveloppe administrative) ;
- Dossier financier incomplet (confère RPAO, enveloppe financières) ;
- Absence de déclaration sur l'honneur de non abandon de marché au cours des trois (03) dernières années (document à joindre dans le dossier technique) ;¹

- Note technique inférieure à 80% de l'ensemble des critères essentiels ;
- Production d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- Absence de l'attestation de visite du site ;

❖ Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels de qualification ci-dessous :

- Références dans le domaine de la construction de bâtiment et/ou de dallages industriels ;
- Moyens matériels et logistiques ;
- Personnel Technique d'encadrement ;
- Note méthodologique ;
- Capacité financière ;
- Preuves d'acceptation des conditions du marché.
- Présentation de l'offre.

Seules les soumissionnaires qui auront obtenu au moins 25 oui sur les 31 seront admis à l'analyse financière. Les détails figurent dans la grille de notation contenue dans le RPAO.

17. ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la moins disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises.

18. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de **quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date limite fixée pour le dépôt des offres.

19. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction des Etudes et des Projets de la société Aéroports du Cameroun SA, sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. **222 23 36 02, poste 384/531.**

NB : Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants :

- **MINMAP : 673 20 57 25/ 699 37 07 48**
- **CONAC : 222 20 37 32/ 658 26 26 82**

Ampliations

- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- DP (pour information)
- DX .NSI (pour affichage)
- Cellule des marchés (pour archivage)
- Service courrier (pour Affichage)

Yaoundé, le **11 SEPT 2018**
LE DIRECTEUR GENERAL,



Thomas Ouona Assouma



**OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
No 24/AONO/ADC/CIPM/2018 OF 14/09/2018**

**FOR THE REHABILITATION WORK OF A STAND FOR RUNWAY
VEHICLES AT THE YAOUNDE-NSIMALEN INTERNATIONAL AIRPORT.**

**FINANCING: AÉROPORTS DU CAMEROUN S.A.
BUDGET HEAD: BUDGET OF AÉROPORTS DU CAMEROUN
2018 Financial Year, Budget Line: 23350301**

1. Purpose of the Call for Tenders

Within the framework of the execution of his action plan for the current year, the General Manager of Aéroports Du Cameroun S.A, Contracting Authority, hereby launches an open national call for tenders for **the rehabilitation work of a stand for runway vehicles at the Yaoundé-Nsimalen International Airport.**

2. Nature of Services

Works shall include;

- **Site installation;**
- **Impact studies of work on airport safety operation during works ;**
- **Earthwork ;**
- **Supply and installation of reinforced concrete ;**
- **Execution of slabs joints.**

Details are explained in the Special Technical Clauses.

3. Execution Deadline

The maximum deadline determined by the Contracting Authority for the realisation of work shall be **three (03) month.**


4. Allotment

Work shall be made up in a single lot.

5. Estimated Cost

The estimated cost of the operation after preliminary studies is **sixty million (60,000,000) CFA Francs ATI.**

6. Participation and Origin

Participation in this call for tenders is open, on equal conditions, to companies installed in the Republic of Cameroon, with proven experience in building construction, industrial pavement work or hydraulic concrete pavement 

7. Financing

The services under this call for tenders shall be financed by the budget of *Aéroports du Cameroun S.A.* 2018 financial year, Budget Line No. 23350301

8. Provisional Guarantee (Bid Bond)

Each bidder shall attach to his administrative documents a bid bond issued by a first rate banking institution, approved by the Ministry in charge of Finance, and whose list appears on Document 12 of the TF, of an amount of **one million two hundred thousand (1,200,000) CFAF** and valid for one hundred ninety (90) days .

9. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours at the Contract Unit of *Aéroports du Cameroun S.A.*, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, Tel. **222 23 36 02, Extension 335/359.**

10. Acquisition of Tender File

The Tender File may be the Contract Unit of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, Telephone: **222 23 36 02**, Extensions 335/359, upon publication of this call for tenders, against presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of **sixty thousand (60,000) CFAF**, in the account entitled "CAS - ARMP", opened at the International Bank of Cameroon for Savings and Credit (BICEC), whose references are below:

BANK CODE	CODE GUICHET	ACCOUNT NUMBER	CLE RIB
10001	06860	975 686 600 01	28

**ACCOUNT OWNER: AGENCE DE REGULATION DES MARCHES PUBLICS
« ARMP »**

11. Site Visit

For a better appreciation of work to be performed, a guided tour shall be organized for bidders on **03/10/2018** as from **11am**; the meeting point is the secretariat of the Yaoundé-Nsimalen International Airport Director.

12. Submission of Bids

Bids drafted in English or French, in **seven (7) copies**, including the **original copy and six (6) copies** labelled as such, shall be submitted under sealed envelopes, under pain of rejection, to the Contract unit of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, no later than **15/10/2018 at 11am**, and shall be labelled as follows:

**“OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
No 24/AONO/ADC/CIPM/2018 OF 14/09/2018
FOR THE REHABILITATION WORK OF A STAND FOR RUNWAY VEHICLES AT
THE YAOUNDE-NSIMALEN INTERNATIONAL**

To be opened only during the tender opening session”.

- | | |
|---|----------------|
| - Technical supervisory staff: | Yes/No; |
| - Methodological mar | Yes/No; |
| - Financial capacity: | Yes/No; |
| - Evidence of acceptance of contract conditions | Yes/No; |
| - Bid presentation | Yes/No. |

Only bids that have obtained at least 25 "Yes" out of 31 shall be admitted to financial analysis. Details are found in the marking grid contained in the RPAO.

17. Contract Award

The contract shall be awarded to the bidder who has submitted the lowest financial bid and who fulfils the required administrative and technical capacities.

18. Bid Validity Duration

Bidders shall be bound by their bids for a period of **ninety (90) days**, with effect from the deadline determined for the submission of bids.

19. Additional Information

Any additional information may be obtained, during working hours, from the Study and Project Department of *Aéroports du Cameroun S.A.* located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport Tel: **222 23 36 02** Extension **384/531**.

For any act of corruption, please call or send an SMS to the MINMAP at the following numbers:

- **MINMAP : 673 20 57 25/ 699 37 07 48**
- **CONAC : 222 20 37 32/ 658 26 26 82**

Copies:

- ARMP (for publication and archive)
- CIPM Chairman (pour information)
- DP (for information)
- DX.NSI (for posting)
- Contract Unit (for archive)
- Mail Service (for posting)

11 1 SEPT 2016

Yaoundé,
THE GENERAL MANAGER



Thomas Owona Assoumou